## 若き日の、

## KUMAGAE MAKES GREAT SHOWING

## Darkness Saves Fottrell from Possible Defeat

championship tournament now in Kumagae might have had an opprogress at the Manila Tennis Club's portunity of evening up the set courts, made so brave a stand score. If Kumagae had won one great championship tourneys, that might have been called. the consensus of opinion was that | Out of the whole mess, regrettable the Japanese would have won the as it was, one man only gets credit-

was that the condition of the Am- for the Japanese. and never sought to rest.

after the second set and again after it is remembered that Kumagae had the third. In the latter case he was played three very hard sets with within his rights, as American Lawn Weere in the boiling sun of the Tennis Association rules provide a morning, the Japanese player's legal rest of seven minutes after the showing is all the more rethird set of a match. His opponent markable. waited cheerfully ready at any | Fottrell in the beginning underreferee to resume play.

tion while the Japanese was almost deuce. as fresh as at the beginning, the Fottrell seemed to be saving when he had won five games to The Japanese finally won the set too late to play and the game was seemed to be in far better shape. called. There was hardly a voice Fottrell, after a trip to the club



A new star burst into the tennis raised to support this decision. firmament of the world yesterday Almost unanimously the spectators when Kumagae, the husky little re- held that at least one game more presentative of Japan in the oriental should have been played so that against Fottrell, hero of a hundred against Fottrell, then the game

match if darkness had not interfered. Kumagae. He displayed a quality It must be said in justice to Fot- of sportsmanship rare even among trell that he was sick and ailing, Americans. He had many reasons and consequently far from his best for Kicking but neither he nor his game. That was Fottrell's misfor- friends availed themselves of them. tune and not Kumagae's fault. It was left to Americans who had What was Kumagae's misfortune first been Fottrell rooters, to protest

erican champion made necessary The matches themselves were the delay in the games, while the Jap- most thrilling ever seen on local anese, unknown a week ago outside courts. Kumagae was a constant of his own college in Japan, revelation. Save only in the serve, was at all times ready to continue he was Fottrell's equal, and as the match progressed, he became better Fottrell left the court twice, once while his opponent tired. When

moment to answer the call of the rated his opponent. Kumagae, who never takes anything for granted When Fottrell finally appeared, and who tried for every ball no darkness was coming on rapidly. matter how impossible, started off Most of the spectators felt that it with a rush and took the first would be impossible to conclude three games. Then Fottrell took one the set. An agreement was sug- and Kumagae took the next, makgested whereby if the set was not ing the score 4-1. Fottrell took the concluded when it was too dark to next three and the score was 4 all. continue the play, the players would Each took a game and brought the begin again today on a fresh set. score to 5 all. Then Fottrell took As Fottrell had already won two sets the next two, winning the set. It to Kumagae's one, and as the Ame- had been the best set of the tournarican was on the verge of exhaus- ment, nearly every game going to

Californian had everything to win himself in the next game. His and nothing to lose. Nevertheless serve was not working so well and the sportsman Kumagae assented Kumagae soon had a lead which readily to the agreement. Then the Californian could not overcome. Fottrell's two on the fourth se', 6-4. Fottrell at the end of this set the referee decided that it was was plainly worried and Kumagae

house while Kumagae waited patiently on the court, came out refreshed for the third set. The American by a whirlwind game got a lead of 5-2. Then Kumagae took the next two games but failed on the third, the set going to Fottrell 6-4. During this set, Fottrell seemed to grow much more tired and at the end Tonic today looked all in. Between games he

[The Manila Times] (1914.1.8) 所蔵:東京外国語大学アジア・アフリカ言語文化研究所

## CEAT DOUBLES MATCH WON BY NEVER-SAY-DIE JAPANESE PAIR

Hipinos, Though Masters in the Science of Doubles, Bow To Indefatigable Playing of Visiting Team

In a match which held the in-jila - by his wonderful covering of erest of every spectator of a crowd the court. He was easily the star

1月12日ダブルスの試合についての記事。見出しでは、 熊谷・野村ペアのボールを諦めず追う粘り強い姿を 「NEVER-SAY-DIE」, "不屈の"日本人ペアと表現している

1913年(大正2年)末、日本初となる学生による海外遠征が行われ、翌 1月にマニラで開催された東洋選手権大会へ出場しました。

のちに初代オリンピック・メダリストとなる熊谷選手はシングルス準決 勝進出・ダブルス準優勝という快挙を成し遂げました。

ーその大会で、実はこんなことが起きていました一



大正3年(1914)マニラから帰国後の慶應義塾4選手の写真(個人蔵)※熊谷選手は右から2人目

当時まだ無名であった熊谷選手の快進撃は、現地マニラの新聞で大きく取り あげられました。 "The Manila Times" では、熊谷選手の名前とその素晴ら しさが、幾度も大きい見出しになりました。左は当時の新聞記事です。

大会中、準決勝く 熊谷 対 フォットレル (米国) 戦 >の大舞台で、拮抗した 試合展開のなか、ある出来事がおきます。

フォットレル選手は第2セット、第3セットの終了時に休憩をとりました。 しかし、第2セット後の休憩はルール違反です。重なる休憩で試合が長引 き、フォットレル選手のセット2ー1リードで第3セットを終了したころに は、日没が近くなっていました。第4セットは「セットの途中で日没中断した 場合は途中ゲーム数を無効にし、翌日、第4セットを始めから再開する」と いう取り決めで行われることになりました。第4セット、5-2で熊谷選手が リードしたところで、審判が中断を宣告しました。そして翌日、フルセットま でもつれ込む接戦の末、熊谷選手は惜敗しました。

マニラの観衆や新聞は、熊谷選手に不運な展開となった事に同情し、新聞紙 上では議論を呼びました。観衆は、熊谷選手の素晴らしいテニスの技量や ボールに食らいつく熱意を賞賛し、相手がクラブハウスで水を浴びたり着替 えるなど休憩する間も熊谷選手は試合再開のため休まずにスタンバイをし続 け、中断やスコアの無効についても相手や審判に抗議しなかったスポーツマ ンシップを讃えました。熊谷選手を表彰すべきだという運動も起きました。

100年以上も昔の国際大会で、若い日本人選手のスポーツマンシップが、 異国の地で人々の心を動かしたのです。